加拿大
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155 Phone Empire 1631 Victoria, B. C. Canada

域多利

現辦到大帮合時
生果水貨合時海
味合時鹹魚日用
需品應有盡有如
蒙光顧大表歡迎
年節貨品
大平特平
合時水貨
樣樣新鮮
滙價低降
貨價越平
青皮大肉蕉
新會甜橙
正沙田老柚
白肉茨菇
生鮮栗果
沙坪粉葛
生鮮蓮藕
桂林馬蹄
生鮮百合
芋仔芋頭

加拿大
雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

新到
大帮國貨批發
十净絲苗米　頭號絲苗米　上等絲苗米　新花貢占米　金山大糯米　白玉茨菇　甜蔗甜橙　柑果桔果　鮮合風栗　檳芋紅芋　牛薑馬蹄　油糖海味　什貨藥材　特別平沽
僑商賜顧
無任歡迎

▲祖國新聞二▼

改稱灤東統稅局　唐山區徵收局被改稱灤東稅捐徵收局　各局均設於唐山徵收灤東各縣稅收

天津　殷汝耕令唐山辦事處長殷體新向交通銀行提取存在該行未滙出之統稅欵二萬元　於昨月貳日殷體新邀唐山當地商號證明　擬即提　交行支行長拒絕　謂須俟請示總行後再定　僞冀東防共委員會對戰區內二十二縣縣長　公安局長　稅局長　均分別加委　餘遇有公事　向通州該會呈報以及重要軍事　可直向唐山辦事處呈請指示　唐山公安局長呂肇忱附逆於昨月貳日正式就任　僞冀東防共會唐山特種公安局長　並須發佈告　唐山　古冶　開平　灤縣　昌黎　各站　由殷汝耕飭保安第三總隊李海天第四隊總隊趙雷　部分別派大部隊駐守　檢查上下車旅客甚嚴

天津　北寧路唐山車站長報津　該路連日收入貨客運費　均爲僞冀東路監理處提去　付壹收條　惟尚未進涉路務

天津　僞冀東防共自治委員會聘倭人二宮博夫爲高級顧問　殷壹切措施均須二宮同意　二宮爲酒井隆表弟

僞冀東防共會委灤東武縣倭顧問　其職位與僞滿洲國各縣參事官同　均到差　戰區內各縣鎮官電均不通　商電不涉大局者　各市縣尚免收津唐及平唐兩長途電話則仍舊　唯其他各縣電話亦不通　興隆縣府奉僞組織命取銷改設僞冀東防共自治委員會興隆辦事處　於一日倭軍壹大隊及飛機十餘架先後抵興隆縣　均屯塔山附近

越南徵華絲入口苛稅

南京訊　越南徵收華綢進口稅率　在中法越南商約未訂前　更加本稅最近商約公布後　該地除徵正稅本稅外　復加平衡稅亦須值百抽二五　華綢之輸入越南者　苛稅重重蠹計　竟達值百抽百有餘　上海市電機絲織廠及綢緞業公會　恐華綢銷路因此停頓　同時越南華商復來電申說　故滬綢業公會呈請政府　向法交涉　要求力爭改善　以爲華綢外銷之發展　此案現將由外交部核辦　向法交涉

◉冀東僞組織

已呈瓦解之勢

天津訊　何應欽北來後　僞冀東防共會有瓦解之勢　於去年十二月三日起　各縣接收中央機關　僞方人員已不似前此積極　對新聞電話電報　則檢扣加嚴　防不利渠輩消息　傳入戰區　搖動僞工作員之人心云

公田織造廠

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co. 103 Pender St E. Vancouver B C.

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售
書籍文具
中西良藥
英華字典
袖珍
日用需品
烟草烟具
一元二毛五

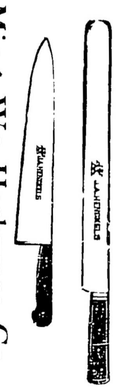
弦歌風琴
中國合譜沈允升編　一二元
國樂新聲(丘鶴儔編)三元
華英四書　三圓半　標點梁天來　三毫
新增英華尺牘　三毫五　標點大明奇俠　五毫
象字字彙　一圓五　熱血英雄　六毫
同音字彙　一毫　俠女報仇記　八毫
御纂醫宗金鑑　一圓五　偵探現形記　八毫
足本大字驗方新編二冊　風流婊太太　四毫
校正驗方新編　五毫　秘密風流案　五毫
情慾寶鑑　五毫　性慾之大研究　四毫
男女兩性研究　四毫

良友畫報四毛
中華畫報三毛五
三民畫報　二毛
東方雜誌　三毫
申報月刊　三毫
新寧雜誌　毫半
台山華僑　毫半
英語週刊　一毫
上海申報　一毫
香港循環報　一毫

御妻術二毛五
對待女子妙術　四毫
鑑人術一圓二
驚人相術奇書　二毫
柳莊相法　二毫
算命講義大全　一圓八
韋千里命學講義　二圓
地理人子須知一圓二五

吉書二毫半
書籍目錄藥品目錄函索即奉
外埠三毛
應世雜文二毛五華僑寫信不求人六毛
廿五年特大本

▲明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔人嘩樹仔嘩及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey.3705
Vancouver, B. C.

雲高埠
總理
明和鉄行黃昭立啓
▲電話（詩擘）三七〇九
片打街東門牌一十三號

舉操氏實驗萬應搜毒精藥

○正本清源
○搜毒藥精每罐四元
○此藥專治○黃白血濁○小便刺痛○鵝頭瘭疽○或紅或腫○橫弦芒菓○便毒魚口○各種疔毒○睾丸腫痛○陰囊腫脹○久年餘毒○紅点紅粒○時起時止○筋骨疼痛○楊梅結毒○週身破爛○面部浮腫○虫行蟻咬○陽動筋抽○餘毒墜脚○皮膚血毒○紅暈斑点○大便燥結○諸般百毒不拘花柳初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。兩点鐘見功。搜除壹切惡毒。盡從大小便而去。自然全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生。永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻碍工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。百發百中。奏効如神。誠治花柳獨一無二之聖藥也。

◉**補腎藥精**
壹料八元半料四元小二元
△無名腫脚藥散每盒五元
△珠珀拔毒膏每盒一元九
△珠珀爛疳藥散每罐三元
△兒女免毒藥精每罐壹元
△搽横芒藥散　每罐三元
△珠珀爛疳藥散每罐八元半
△久流虛濁丸　每料五元
▲各藥用法　▲另單說明

C·O·D·不受
▲云埠總發行舉操氏藥房
Gu Tao She　432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C. Can.

▲列必治致公堂鳴謝
梁順利三元　黃紀穗　曾欽　各八元半
余桂枝　張有　關勳耀　周家谷　盧安
以上各壹元

◉**卡城致公堂鳴謝經費**
梁　連二元　趙勝二元五　蔣保壹元五
李　順　張錫疇　張國堯　司徒忠　以上各壹元

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

雲高埠
▲▲佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喼冷熱且與華埠毗爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話（矢魔）貳叁〇

司理人余朋和
鄭福滋同啓

▲企倫打致公堂職員表
正會長　黃臻賢　梁　廣
正議長　梁　吉　黃世質
正中文　伍于彩　陳　沾
正理財　梁　接　李常立
正交際　李常立　李植民
正監督　關　栢　雷宜穩
宣傳科　鍾葆恒　馬華甫　李　坤
幹事員　吳德淑　黃世裕　陳而彩
調查員　李　培　馬榮順　馬俊詠
徵收員　鄭華杞　李佑爛　廖　作
核數員　黃穗梧　馮　炳　鄭　解
庶務員　劉維義　鍾　認
評議員　陳　球　馮活章　馮應宏　周灼宗　關祥
劉　益　鍾華龍　羅　恩　湯　佑　林　信
黃榮安　林　培　黃　珍　陳其昌　鍾　壯
雷法　李雲耀　黃禮儀　黃　勝　林　强
全体會員

▲穩嘢達權社廿五年職員
社長　呂就榮　梁成光　梁　煥　潘　吳　李奕瑞
議長　吳莫遲　繆樹榮　梁　盛　李昌超　梁　穩
理財　李袞卿　何春初　潘　球　馬康　羅　華
交際　何春初　羅梓良　梁明滄　梁　盛　李昌超　梁　穩
書記　何春初　羅　倫　梁　煥　潘　吳　李奕瑞
監督　呂　澤　羅　倫　馬光球　呂鴻佑　吳肇珍　許　栢　鍾　贖
調查　劉孔順　呂　敦　李奕祥　李　柱　吳泉栢　許　栢　鍾　贖
議員　繆樹榮　梁觀鉗　呂鴻鈞　呂　生　呂滿統
庶務　羅　和　黃樹森
核數　馬康球
庶務　潘　球
社員　梁日昇

雲高埠
元發雜貨公司
華
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583

十净絲苗米王
新由祖國增城抵埔
油滑可愛
甘香適口
確屬珍品
名不虛傳
還有大帮新到貨品
頭號絲苗　新花貢占
大肉甜蕉　新會甜橙
正沙田柚　桔菓柑菓
油糖海味　蘇杭雜貨
地道葯材　樣樣都齊
零沽批發　一体歡迎

中原興雜貨藥材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

總發行所　黃廉士葯房
WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.
▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

新到油米雜貨罐
頭岩茶葯材膏丹
丸散合時水貨式
式俱備賜顧大小
皆歡迎之
專賣皇冠化學公司
療痔聖藥柏市丸
代理黃廉士療肺草根丸
儒醫容月池寓內

▲黃廉士實驗特效肺痨
生草葯每盒五元
此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懇壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒即可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

代理處
雲城梁定邦報局　都朗度洪鐘時報
大埠保茲堂　都朗度治安葯房
聖蕃趙傑號　紐約華昌泰號
温地辟永和泰　柯京永安公司
滿地可聚隆號　芝加哥致和堂
紐約廣源盛號　墨國草傘罅蝦罅伍于約
云城中原興號　都城合利號
費城伞怡醫生　波城大光公司
未市卡利振生堂

花柳草根丸能搜百毒迅速奏效　**每盒三元**
白濁草根丸靈效非常三天全愈　**每盒二元**
肺癆草根丸最新發明特效癆葯　**每盒五元**

◉**公利司**（茂）
雜貨發行店
P.O. 1164　Phone E0531
MORLEY CO.
552 Fisguard St. Victoria, B. C.

各種貨品平沽
冬節貨品　枝乾糖薑
欵裝茗茶　水仙花盆
各種雜貨　新到鮮明
灌水大跌　貨價特平
發行零沽　無任歡迎
兼有各種歷史小說
時欵盥壺面盆
特別一磅盒庄草味廉價出售
司理李華鉗
林穩秋